



財政事情の公表…………… 2～3 P  
合併情報 No.16…………… 5 P



第2会場 応援席



第3会場 障害物リレー



第1会場 綱引き

## 第40回 町民体育大会

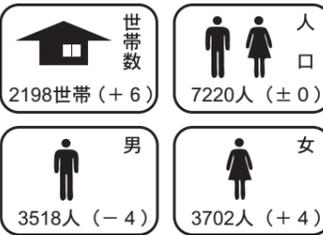
この紙は再生紙を使用しています。

7月 おぐにさわやかリポート番組表

6日	サークルをたずねて
12日	昔話 漆かき兄弟
13日	健康診断の結果から
20日	残したい行事・風習
26日	昔話 ホトトギスの兄弟
27日	お誕生日おめでとう

※土曜日の番組は、第2・第4土曜のみ午前7時30分から全チャンネルで放送  
※日曜日の番組は、午前7時30分から全チャンネルで放送(再放送は3チャンネルで午前10時・午後1時・6時・9時から)  
※日曜日の番組は都合により変更になる場合もあります。

平成15年5月末現在



5月の動き 出生7人 死亡8人  
転入10人 転出9人

月号カレンダー 7月10日～8月9日

7/10 木	補聴器相談日 (AM10:00～10:30)	25 金	診療所 午後 外科 法律相談所開設 (就業改善センター)
11 金	診療所 午後 外科	26 土	
12 土		27 日	
13 日		28 月	町民課窓口業務時間延長 (PM7:30まで)
14 月	町民課窓口業務時間延長 (PM7:30まで)	29 火	
15 火		30 水	診療所 午後 整形外科 補聴器相談日 (PM1:30～2:00)
16 水	診療所 午後 整形外科 補聴器相談日 (PM1:30～2:00)	31 木	補聴器相談日 (AM10:00～10:30)
17 木	補聴器相談日 (AM10:00～10:30)	8/1 金	診療所 午後 外科
18 金	診療所 午後 外科	2 土	
19 土		3 日	
20 日	結婚相談所開設 (就業改善センター) 診療所 日曜診療日	4 月	町民課窓口業務時間延長 (PM7:30まで)
21 月	海の日	5 火	
22 火	診療所 振替休診日 町民課窓口業務時間延長 (PM7:30まで)	6 水	診療所 午後 整形外科 補聴器相談日 (PM1:30～2:00)
23 水	診療所 午後 整形外科 補聴器相談日 (PM1:30～2:00)	7 木	補聴器相談日 (AM10:00～10:30)
24 木	補聴器相談日 (AM10:00～10:30)	8 金	診療所 午後 外科
		9 土	

※横田内科・消化器科クリニック (95-3141) では、午前9時から正午まで日曜診療を行っております。〔急患に限る〕

言葉の履歴書

すててこ

夏のズボン下として男性が用いる「すててこ」は、ひざ下までの長さで、通気性に富む下ばきの一つです。「すててこ」の名は、初代とされる三遊亭円楽が、明治13(1880)年にはやらせた「すててこ踊り」に由来します。

寄席の高座で、じんじんばしより(着物の後ろのすそをつまみ、帯の結び目の下にはさんだ格好)の円楽は、下ばきを見せながら下座の鳴り物をフルに使い、片ひじをたいて手首をビョコビョコさせたり、大きな鼻をつまんで投げ捨てるまねを繰り返したりして踊りました。

投げ捨てるたびに「捨てていこう」という意味で、「すててこ、すててこ」というはやし言葉を使ったので、「すててこ踊り」と呼ばれ、下ばきに「すててこ」の名がついたというわけです。

それまで、落語家は座ったままで踊るしきたりでしたが、それを破ったナンセンスな踊りの目新しさが人気を呼び、寄席の余興でも大流行しました。以来、120年、踊りは忘れられましたが、「すててこ」はまだ生き延びているようです。

# 予算執行状況

## 一般会計 最終予算額 47億6,265万円

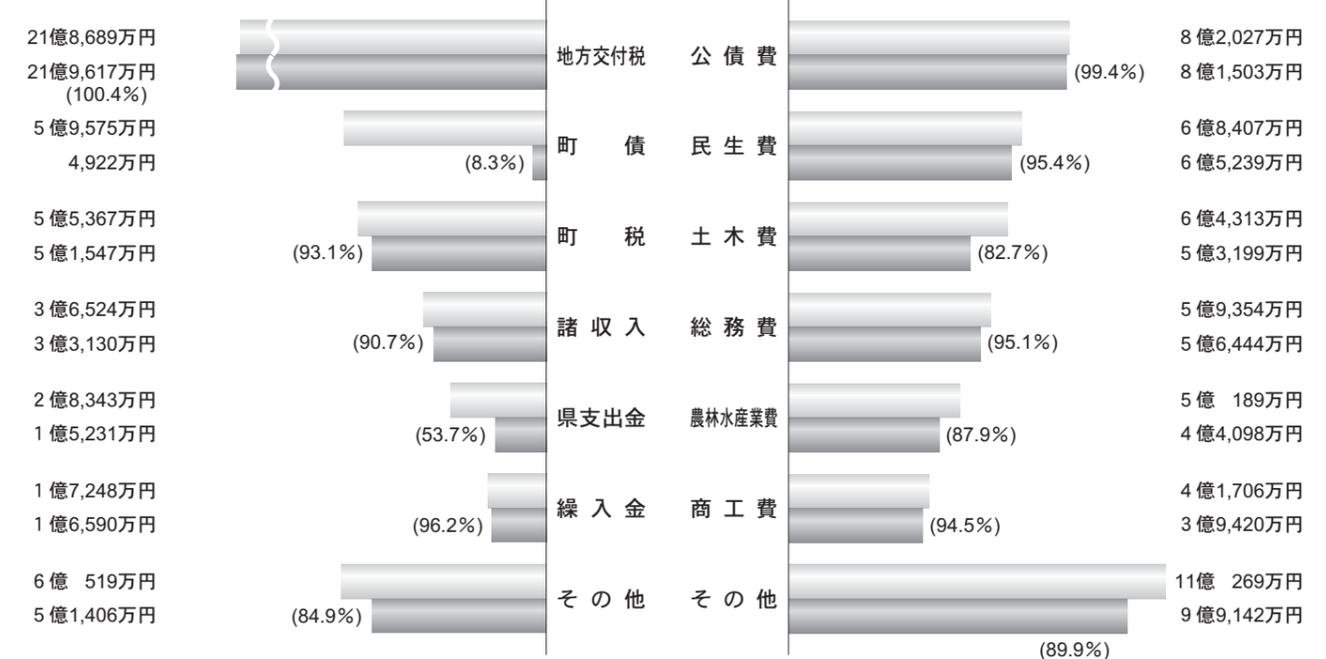
平成14年度の一般会計は、当初予算額46億1,000万円でスタート、9月までに2億2,565万円を追加補正し、その後10月から3月までに7,300万円を減額補正しました。最終予算額は47億6,265万円（前年度からの繰越額1,015万円含む）となりました。  
10月以降の補正（△7,300万円）のうち主なものは、次のとおりです。

**歳入** 県支出金 △12,914万円  
町債 8,283万円  
諸収入 △2,794万円

**歳出** 衛生費 △4,654万円  
教育費 △2,481万円

収入済額 47億6,265万円 予算額 47億6,265万円  
執行額 39億2,443万円 執行率82.4%

支出済額 43億9,045万円 予算額 47億6,265万円  
執行率92.2%



収入・支出には、このほかに平成14年度分として、契約は済んでいても実際の収入・支出がまだ行われていないものが加わり、これらの会計処理は、出納整理期間（4月～5月）に行われ決算額となります。

### 特別会計

会計名	予算の状況			収入・支出の状況		
	当初予算額	補正予算額	最終予算額	収入済額	支出済額	差引額
国民健康保険特別会計	5億400万円	2,640万円	5億3,040万円	4億8,119万円	4億3,903万円	4,216万円
老人保健特別会計	8億1,000万円	1億2,820万円	9億3,820万円	8億6,762万円	8億5,459万円	1,303万円
介護保険特別会計	5億1,000万円	2,550万円	5億3,550万円	4億9,400万円	4億7,951万円	1,449万円
町立診療所特別会計	3億1,100万円	—	3億1,100万円	2億3,971万円	2億7,686万円	△3,715万円
簡易水道事業特別会計	1,400万円	—	1,400万円	1,401万円	1,297万円	104万円

※差引不足額は、各会計間の運用によって支払っています

### 企業会計

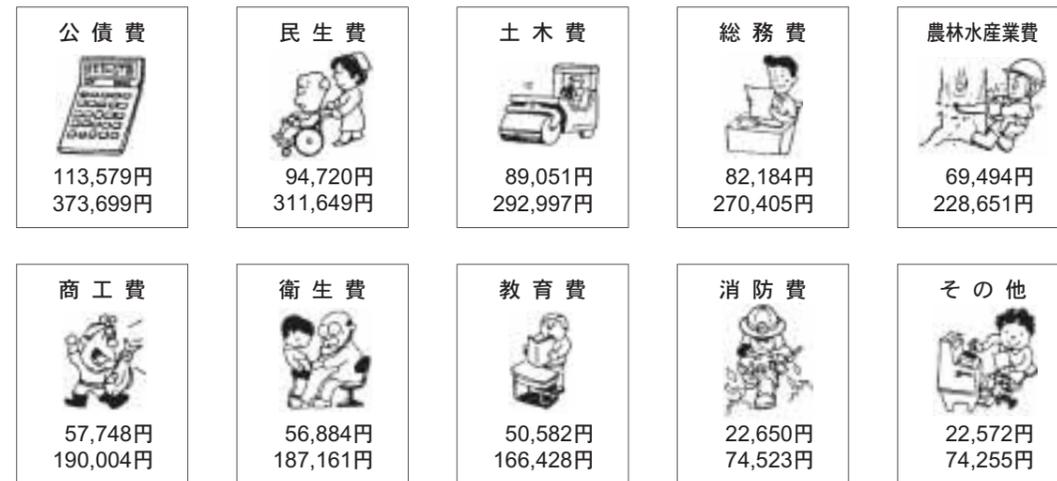
会計名	予算の状況			収入・支出の状況		
	当初予算額	補正予算額	現計予算額	収入済額	支出済額	執行率(%)
下水道事業会	収益的収入	3億5,677万円	1,300万円	3億6,977万円	3億7,217万円	100.6
	収益的支出	5億147万円	1,509万円	5億1,656万円	5億574万円	97.9
	資本的収入	6,622万円	△2,524万円	4,098万円	2,072万円	50.6
	資本的支出	1億9,757万円	△2,308万円	1億7,449万円	1億5,195万円	87.1

## 町民1人当たりあるいは1世帯当たりで換算してみると

(町民1人当たり予算総額 659,464円 1世帯当たり予算総額 2,169,772円)

歳出の最終予算額を平成15年3月31日現在の人口・世帯数で割ると、次のようになります。

1人当たり  
1世帯当たり



## 町民1人当たりの町税負担は 79,918円 (1世帯当たり262,946円)

町民税	20,994円
固定資産税 (土地・家屋)	25,637円
固定資産税 (償却資産)	24,096円
軽自動車税	2,528円
町たばこ税	3,661円

町民1人当たり町債残高 709,700円  
(平成15年3月31日現在)

## 町債の状況(一般会計分)

建設的な事業を行うために、国などから借り入れるお金を町債といいます。

3月末の現在高は51億2,546万円です。

平成15年3月末 現在高内訳

土木債	21億2,386万円
商工債	4億1,150万円
衛生債	6億4,087万円
農林水産業債	5億782万円
民生債	6億8,278万円
教育債	1億8,813万円
その他	5億7,050万円

## 一時借入金の状況

平成15年3月末の  
借入現在高は  
7億円です



### 財政 Q & A

Q 特別会計ってなんですか？

A 本来、地方公共団体の会計は単一会計主義の原理からすれば一つにまとめるべきものです。しかし、すべての会計を単一にすることは、かえって会計処理が複雑になり、内容も理解しにくくなるため、特定の事業の歳入歳出を一般のそれと区別し、特別会計を設けて処理することが認められています。

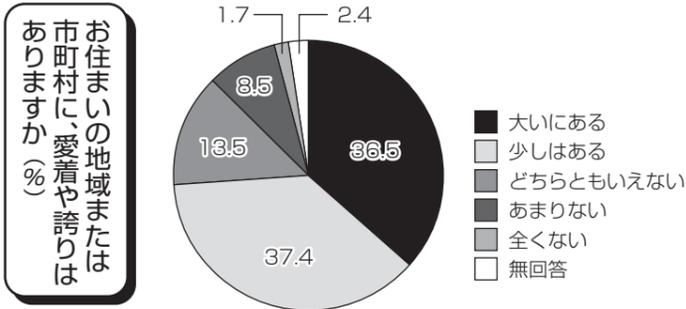
「長岡地域任意合併協議会」の動き

# 地域アンケート調査の報告

長岡地域任意合併協議会では、新市将来構想を策定するにあたって地域の住民の声を反映させるため、構成市町村の人口割合により7,000人（小国町169人）を無作為に抽出し、「地域アンケート」を実施しました。今回は、その中から「地域への愛着・合併に対する期待と不安」をお知らせいたします。

## ●お住まいの地域への愛着

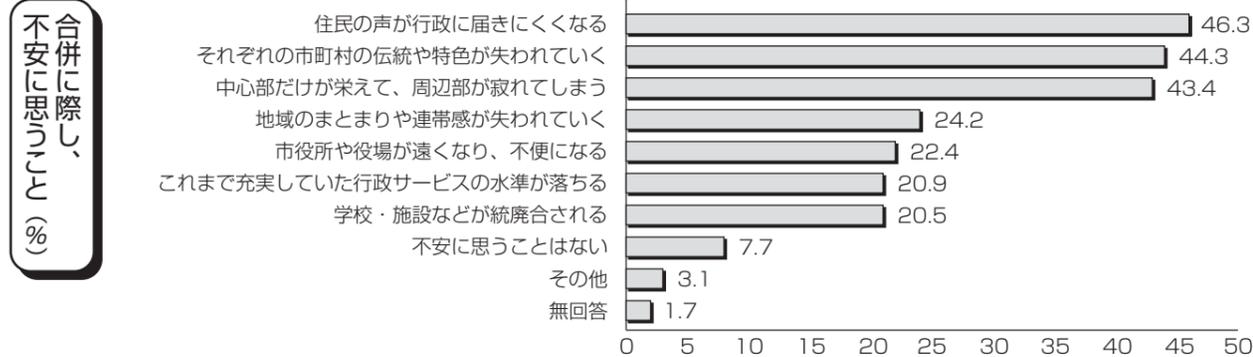
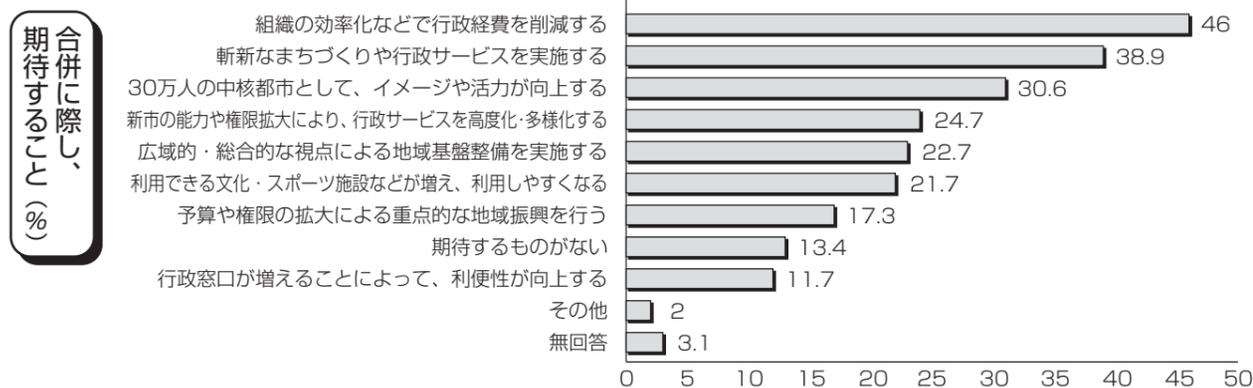
総合的には、住民の皆さんは地域に対する愛着があり、今後への期待も高く、現在の行政サービスに対する満足も一定あるという結果となりました。若い世代の愛着も十分ありますが、高齢層・長期居住者ほど高い愛着や誇りを持っています。地域別では町村部のほうが高いようです。



## ●合併に対する期待と不安

期待するものは「組織の効率化などで行政経費を削減」「斬新なまちづくりや行政サービス」であり、これまでのやり方にこだわらない改革を求めています。

不安は「住民の声が行政に届きにくくなる」「それぞれの市町村の伝統や特色が失われていく」などであり、この不安を払拭するためにも、行政への住民の声が反映や参加の保障、及び市中心部だけでなく周辺部にも配慮したきめ細かな対策が必要と考えます。



## 第7回 長岡地域任意合併協議会

日時 7月18日(金) 午後3時から 会場 バストラル長岡

・会議は公開で行われ、どなたでも傍聴することができます。  
傍聴は先着順で50名程度（受付は午後2時30分から）

## 要介護・要支援認定更新申請手続の変更のお願い

介護保険制度は複雑な制度ですが、3年を経過し、ご理解をいただいております。

今まで、要介護・要支援認定の更新申請については、訪問調査時に、介護支援専門員を通じて行っていただいておりますが、8月からは、ご本人またはご家族の方から直接町へ申請手続をしていただくこととします。

手続を変更する理由は、要介護・要支援の申請が、ご本人（またはご家族）の意思に基づき行われるものであり、介護保険制度・サービス内容を利用者の方から一層ご理解いただくためです。

また、更新申請を行っていただく際に、介護保険制度・サービス等について利用者の方から直接お話を聴き、介護保険事業をより充実させたいと考えています。（お聴きする内容は、普段、介護を受ける・している時に感じていること等、簡単なものです。）

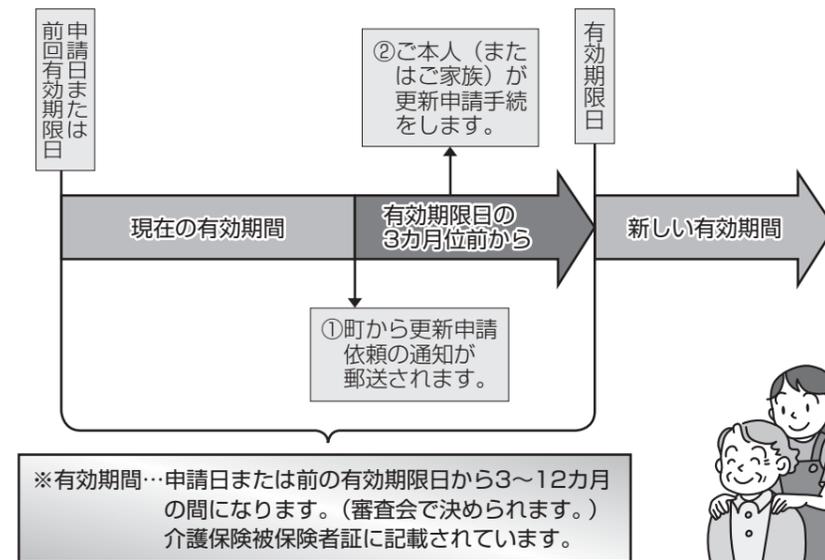
みなさんには、お手数をおかけすることになりますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

### ○要介護・要支援の申請を直接行うようになる人は？

特別養護老人ホーム（介護老人福祉施設）に入所されていない方となります。（在宅、介護老人保健施設・介護療養型医療施設または一般病院に入所・入院している方）  
特別養護老人ホームに入所されている場合は、住所が施設にあるので、施設へ更新申請を依頼します。

### ○更新申請の時期は、いつ頃？

要介護・要支援認定には有効期限があるので、期限が切れる前に郵便で通知します。書類を出していただく日の1～2週間前に発送しますので、提出日までに窓口へ提出してください。（多少、前後しても構いません。）



### ○どうしても申請の手続が取れない場合は？

申請したいが、「役場に行くことができない。」「代わりに出してもらえない。」「等、何か不都合なことがある場合は、福祉係または担当のケアマネージャー（介護支援専門員）にご相談ください。

# 介護保険

56

老後の安心を皆で支える仕組み……介護保険制度

介護保険のサービスを受けるには  
申請をして認定を受けることが必要です  
申請方法等詳しいことは、福祉係（☎95・5903）  
又は、介護係（☎95・5050）までご相談ください。

## 春季消防演習

ポンプ操法  
原小屋チーム堂々の5連覇達成!!

6月1日、役場駐車場において春季消防演習が実施されました。

雨の中、通常点検、部隊訓練、分列行進に続き小型ポンプ操法競技が行われ原小屋チームが見事5連覇を達成しました。

7月6日、西山町で開催される柏崎刈羽地区消防研究大会に小国町代表として出場します。

健闘をお祈りします!!



### 小型ポンプ操法競技結果

- 1位 5分30部原小屋
- 2位 3分30部新町・上谷内
- 3位 2分40部小国沢・法末



武蔵野市親子田植えツアー  
5月31日～6月1日  
台風とともに来町。雨の中での田植えとなってしまいました。

## 好評！田植えツアー

5月17日から3週にわたり田植えツアーの一行が来町しました。



三桶地区 5月17日～18日  
75歳の方も参加し、子供の頃を懐かしんでおられました。



法末地区 5月24日～25日  
田植えもいいけど、やっぱり自然の中でのお昼は最高!!

## 一心和む七日町郵便局でしたー 第2回「春の山野草展」

5月26日～30日の5日間、小国山野草会の皆さんが七日町郵便局のフロアを会場に『第2回春の山野草展』を開催しました。郵便局を訪れた町内外の方々は、思わぬ山野草や植物写真の出迎えに、ほっと気持ちを和ませていました。

山野草会の会員は現在、男10名、女20名、計30名で春や秋の野山や公園に出かけ沢山の草花に出会い、植物の名前や育て方を覚えたり、仲間作り生きがい作りを目的に活動しています。



## 飾りひょうたん展

七日町郵便局では山野草展に続き、6月3日～30日の間、青柳富子さん（桐沢）製作の飾りひょうたん展を開催しています。大小さまざま、色とりどりのきめ細やかな作品に局を訪れる人々は足を止め、作品に見入っていました。

## 祝 第58回県展入選者の横顔

入選が難しいとされる県展においてこの度4名の方々が見事に入選されました。おめでとうございます。

入選者の方々からコメントを頂いていますので紹介します。

### 書道の部 (応募1142点 入選205点)



#### 滝沢 俊山さん (猿 橋)

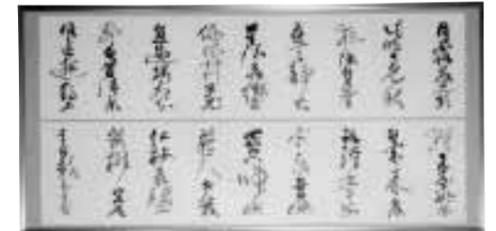
「今回の入選で7回に成りました。これも偏に諸先生、諸先輩のお陰と感謝申し上げます。

諦めず続けた結果と思っています。まだまだ上を夢見て頑張りますのでこれからもご指導、ご鞭撻よろしく願います。ありがとうございました。」



#### 保坂 和美さん (太郎丸)

「昨年に続き県展に入選することができました。年々技術の向上と出品数が多くなっているのが心配でしたが書友と共に書いて見ました。多くの方々に励まされ支えられての幸運と感謝しています。」



### 写真の部 (応募2518点 入選293点)



#### 安沢 正一さん (下 村)

「山古志村や松代町の風景を撮影しています。

今回の作品は多くのカメラマンが訪れる松代町の有名な撮影ポイントで11月中旬の晴れた朝、霧が漂い光が射した森を撮影したもので霧と光の情景を表現できればと思い撮りました。

風景写真は、自然の気象条件が作品をきめるのでイメージどおりの条件にならないので撮れないことが多く良い写真が撮れたときの喜び格別です。」



#### 金子 稔さん (桐 沢)

「県展には今年で13回連続で出品しています。内、入選は今回でわずか4回しかありません。自分には素質がないのかと何度も思いました。でも写真が好きで撮っていて楽しいから今まで続けてきました。ただ最近、年齢とともに気力が衰えてきました。でも続けられる限りは続けたいものと考えている今の心境です。」

危ない!

# 中継ポンプ場故障発生

流していませんが、下水道管へ

小国町には、中継マンホールポンプ場が37箇所あります。毎年、髪の毛やタオル・携帯用シャンプーのふた・木片・ウエットティッシュなど、さまざまなものが流され故障が発生しています。平成13年度は110件、平成14年度には132

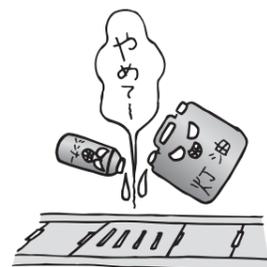


ホトトギス  
アゲハチョウ  
ミチクサ

件、平成15年度5月末現在では14件と、約3日に一回は故障が発生している計算となります。故障が発生し警報が通報されたから、維持管理者が対応できるまで、約1時間かかります。その間、汚水が流れ出す可能性があり、ポンプ場付近の方に大変ご迷惑がかります。また、いろいろなものが流れてくることにより、ポンプに過大な負荷がかかります。寿命が短くなる場合もあります。ポンプは安いものではありません。また、簡単に交換できるものでもありませんので、排水口には目皿をつけるよう心がけてください。ご協力をお願いいたします。

## 灯油流入について

平成12年度に続き、平成14年度も灯油の流入が発生しました。平成15年3月号にも掲載しましたが、油類が大量に流れ込むと、下水処理が行われなくなり、微生物によって水をきれいにしている施設です。これらが流れ込むと、酸素不足になり処理不能という事態が起こります。ルールを守って下水道施設を大切にしましょう。



# 水稻の航空防除にご協力をお願いします

水稻病害虫の航空防除を行います。

安全には十分注意して実施いたしますので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

散布日時 8月1日(金)

(天候などにより日程や時間に変更になる場合があります。)

なお、午前7時30分から8時までは散布作業を中断いたします。

## 散布区域

○下地区

鷲之島、千谷沢、原小屋、武石、下村、上村、箕輪、金沢、猿橋、桐沢、法坂

○上地区

相野原、新町、上岩田、延命寺、森光、小栗山、原、太郎丸、楢沢

## 散布順序

国道、県道、主な通勤通

学道路沿いから実施しますので、交通整理員の指示に従ってください。

次の点にご注意をお願いいたします

- 作業中はヘリポートには近寄らないで下さい。
- 車は車庫に入れるか、屋外に駐車する場合はあらかじめシートで覆ってください。
- 万一、車に薬剤がかかった場合はできるだけ早めに水洗いして下さい。

散布区域付近の住宅は、散布終了まで窓を閉めてください。

また、散布中は洗濯物を外に出さないで下さい。養魚池は普段より多めに水を掛けし、小さな池ではビニール等で覆いをして下さい。また、薬剤の混入した用水の流入にも注意して下さい。

## お問い合わせ

NOSA I 中越 柏崎支所

☎0257・28・3060

小国町役場 農林課

☎0258・95・5907



## 小国町航空防除日程表

月日	時間	対象病害虫	使用薬剤
8月1日(金)	5:00 ~ 10:30	いもち病 ウンカ・カメムシ類 (紋枯病)	カスラブジョーカーDF (バリダシンエアー)

7:30~8:00まで作業を中断します  
天候等により日程は変更になることがあります

## 近隣市町村航空防除日程表

	柏崎市	長岡市
1回目	7月19日~21日	7月18日~19日
2回目	8月2日~4日	8月1日~2日



# 役立っています! あなたの郵便貯金・簡易保険

郵便局の郵便貯金及び簡易保険保険料の一部は、積立金として管理運用されています。郵便貯金の運用額は平成14年3月末現在、239兆2,214億円で、その約4%が、簡易保険の運用額は平成14年8月末現在、123兆7,618億円で、その約15%がそれぞれ全国の地方公共団体に融資されています。皆様の郵便局への郵便貯金及び簡易保険の保険料や掛金の還元融資を受け、平成14年度は主に町道改良舗装事業3路線及び消防施設整備事業などを行いました。平成14年度に「郵便貯金」及び「簡保資金」の融資を受けて実施した事業は右表のとおりです。



集道8号 法末線

## ○平成14年度に郵便貯金の融資を受けた事業

事業名	融資額
森林基幹道 八石山線 県営事業負担金	3,900千円

## ○平成14年度に簡保資金の融資を受けた事業

事業名	融資額
諏訪井1-3号線 道路改良舗装事業	13,300千円
太郎丸3-11号線 道路舗装事業	2,000千円
除雪機械整備事業(小型ロータリー)	3,300千円
七日町1-11号線 道路改良舗装事業	4,200千円
集道8号 法末線 道路改良舗装事業	13,200千円
消防施設整備事業(消火栓・器具置場等)	6,100千円
特別養護老人ホームなごみ荘 建設費負担金	9,700千円
合計	51,800千円

## 5月分下水道使用料(7月7日口座振替分)から料金の計算方法が変更になりました

既に納入通知書を送付させていただいておりますが、内容をご確認ください。なお、不明な点等ございましたら下水道係(☎95-5910)までお問い合わせください。

### 〈変更後の料金〉

基本料金(使用水量8m³まで含む)	超過料金(使用水量8m³を超える分)
1,650円	1m³につき80円

(消費税別途)

### 〈変更後の使用水量算定方法〉

下水道使用水量の算定については、実際の使用水量(上水道等の使用水量)で算定されます。上水道と上水道以外の水を併用している場合は、合算した水量になります。

詳しい内容については「広報おぐに5月号」をご覧ください。

○夏の特別展 探検！からだのひみつ

7月25日(金)～8月31日(日)

☆プラネタリウム夏番組「おじゃる丸 いん石小僧がふってきた！」  
おじゃる丸の活躍とともに、美しい夏の星座や星空を紹介します。  
6月7日(土)～8月31日(日)

**●おじゃる丸夏まつりのご案内**  
おじゃる丸の里では恒例の夏まつりを左記のとおり計画いたしましたので、皆さんお誘い合わせのうえ、どうぞお越しください。

**日時** 7月26日(土)  
午後6時～8時

**場所** おじゃる丸の里駐車場  
(雨天時は食堂)

**内容** 演芸大会・盆踊り・出店など

**●理学療法まつり'03**  
柏崎市元気館 三井田善之  
☎0257・20・4210

**日時** 7月13日(日)  
午後1時～3時30分

**会場** ワークプラザ柏崎

**入場料** 無料

**内容** ①講演 1時～「めざせ理学療法

②「花のオーナー」制度  
白浜町でストックの花のオーナーになれませんか？  
③パネル展示

**募集**  
武蔵野市姉妹友好都市  
南房総白浜

**内容**  
花が咲くまで管理しますので面倒な管理は必要ありません。  
・花の植付けの日程をお知らせしますのでご希望の方は体験できます。  
・温室の中から好きなストッ



# お知らせ

## information

お問い合わせ・お申し込みは  
それぞれ表記の番号へお電話下さい

### 催し

**●「おじゃる丸」夏まつり**  
**日時** 7月26日(土)  
**会場** こじの里駐車場  
**時間** 午後6時30分～8時30分まで  
**実施内容** カラオケ大会、踊り、太鼓演奏、職員よさこいソーランなど  
**出店** 焼きそば、焼き鳥、フランクフルト、いか焼き、焼きとうもろこし、生ビール、綿菓子、風船釣りなど  
**問い合わせ** 越路町不動沢2219-5 特別養護老人ホーム

**●「花のオーナー」制度**  
白浜町でストックの花のオーナーになれませんか？  
③パネル展示

**募集**  
武蔵野市姉妹友好都市  
南房総白浜

**内容**  
花が咲くまで管理しますので面倒な管理は必要ありません。  
・花の植付けの日程をお知らせしますのでご希望の方は体験できます。  
・温室の中から好きなストッ

**●事故種別救急出場件数(柏崎広域)**  
平成14年 3,357件

**●救急出場件数の推移(柏崎広域)**

**●月別救急出場件数(柏崎広域)**

## 危険物取扱者試験準備講習会

**と き** 8月7日(木)・8日(金)  
午前9時～午後4時  
(初日は午前8時30分から受付開始)

**と こ ろ** 柏崎エネルギーホール

**定 員** 140人

**受 講 料** 8,000円

**受講申込書 申し込み** 消防本部にあります。  
7月7日(月)～7月16日(水)に、(財)新潟県危険物安全協会(〒950-0965)新潟市新光町15-2、新潟県公社総合ビル内)へ  
消防本部予防課危険物係(☎0257-24-1382)

**問い合わせ** 消防本部予防課危険物係(☎0257-24-1382)

## 消火器等の不正取引に注意

一般の家庭には、法律で定められた消火器の設置義務はありませんが、いざというときのために消火器を備えておくことは大切なことです。  
しかし、消防署員に似た服装で、次のような言葉を巧みに使い消火器の購入を迫る悪質な訪問販売業者には、十分注意しましょう。  
○消防署の方から来た。  
○法律が改正され、一般の家庭にも消火器を備える義務がある。  
○消火剤が古くなったので、交換しなければならない。  
○消防署では、消火器の販売やあつせんをすることはありません。  
○消火器の訪問販売で不審に思ったら、購入する前に消防署に連絡して下さい。(☎0257・24・1500)  
また、最近では事業所などをねらった訪問点検でトラブルが発生しています。出入り業者を装った訪問点検には十分注意してください。  
火事・救急は119番  
火災などの問い合わせは、☎0257・22・1200(消防テレホンサービス)

## 患者等搬送事業 乗務員講習会

寝たきりの方等を搬送するため特別の設備を備えた自動車に乗務して、当該業務に従事する方への講習会です。  
講習会には、基礎講習と定期講習があります。

**と き** 基礎講習 7月28日(月)～30日(水)  
午前9時～午後5時  
定期講習 7月31日(木)  
午前9時～正午

**と ころ** ワークプラザ柏崎

**内 容** 患者等搬送事業に従事する際に必要な知識と技術の習得

**定 員** 基礎講習70人・定期講習70人。いずれの講習も定員になり次第締め切ります。

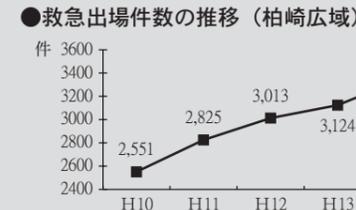
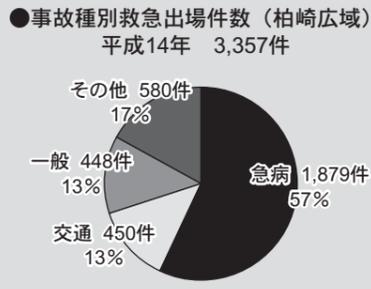
**諸経費等** 5,470円

**申し込み** 7月14日(月)から18日(金)に、消防署救急係へ。受講申請書用紙に6ヶ月以内に撮影した上半身(脱帽)の写真(縦4cm×横3cm)が必要です。  
不明な点がありましたら消防署救急係へお問い合わせください。  
火事・救急は119

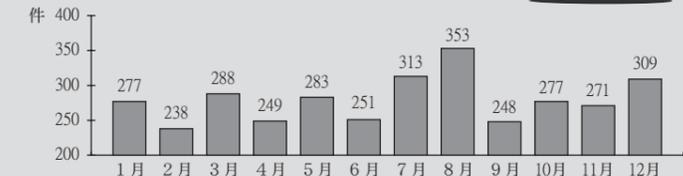


## 救急車は正しく利用しましょう

柏崎広域管内における平成14年度の救急出場件数は3,357件で搬送人員は3,210人でした。  
このように救急車は、多くの方々に利用されています。しかし、緊急性がないのに安易に救急車を呼ぶことは、一刻を争う救急患者の妨げになります。救急車はみんなのもの。正しく利用するように心がけましょう。  
◎救急車の利用のポイント  
○119番通報で大切なことは次の4点です。普段から落ち着いて正確な通報ができるように心掛けてください。  
①火災・救急の別  
「救急です」とはつきり言う。  
②救急事故などの発生場所住所は正しく、詳しく、近くに大きな目標があればその目標を伝える。  
③救急事故などの状況  
事故の内容とけが人や急病人の人数・容態など。



●月別救急出場件数(柏崎広域)



④通報者の氏名と電話番号  
○救急車が到着するまでに、適切な応急手当を行うことが大切です。  
○消防署では、日頃から正しい応急手当の知識を身につけていただくために、応急手当講習会を実施しています。詳しいことは消防署救急係へお問い合わせください。  
火事・救急は、局番なしの119  
お問い合わせ、一般業務は  
☎0257・24・1500  
災害などのテレホンガイドは、  
☎0257・22・1200

## 平成15年度日赤社費報告

日赤社費の納入にご協力いただきありがとうございました。  
5月29日現在1,935件1,020,115円の納入を頂きました。

集落名	戸数	金額	集落名	戸数	金額	集落名	戸数	金額	集落名等	戸数	金額
山野田	11	6,000	小国沢	36	18,000	桐 沢	73	38,300	上 栗	74	37,500
大 貝	25	12,500	上岩田	64	33,700	猿 橋	39	19,500	原 小屋	62	34,600
三 桶	50	25,000	法 末	51	26,000	金 沢	11	6,000	千 谷 沢	66	35,200
苔 野 島	40	21,120	榑 沢	72	37,500	箕 輪	62	31,000	鷲 之 島	80	41,500
原	82	41,000	新 町	121	62,400	上 村	21	12,000	八 王 子	33	19,500
森 光	58	29,980	相 野 原	81	40,500	下 村	72	39,000	芝 ノ 又	8	4,000
小 栗 山	73	43,000	二 本 柳	29	14,710	武 石	94	49,304	サンコーポラス	17	8,500
諏 訪 井	84	42,000	上 谷 内	17	9,500	押 切	42	21,500			
太 郎 丸	109	62,000	法 坂	113	63,601	七 日 町	65	34,200	合 計	1,935	1,020,115

社費努力目標額 1,058,000円 目標達成率 96.4%  
加入世帯率 93.8% 一戸あたりの平均金額 527.2円

日本赤十字社小国町分区

# 国民年金

## 国民年金保険料の納め忘れは ありませんか？

国民年金※「第1号被保険者」のみならず、国民年金保険料の納め忘れはありませんか？  
保険料を納めていない期間があると、老後の支えとなる老齢基礎年金が減額されたり、もしものときの障害基礎年金や遺族基礎年金を受け取ることができない場合もあります。まだ納めていない保険料のある方は、早めに納めましょう！！

年金保険料はほとんどの金融機関で納めることは出来ませんが、毎月納めるのは手間がかかります。『うっかり』といった納め忘れを防ぐためにも、便利な口座振替をぜひご利用ください。

口座振替の手続きは、基礎年金番号のわかるもの、通帳、通帳届出印を持参の上、金融機関または社会保険事務

所で行ってください。  
※「第1号被保険者」とは、20歳～60歳未満で自営業者・農業者・無職などの人とその配偶者、学生等で国民年金に加入している人をいいます。

## より豊かな老後を「国民年金基金」

国民年金基金は、第1号被保険者のより豊かな老後の所得を保障するために、国民年金法に基づいて創設された公的な年金制度です。

- メリットは
- ①国民年金基金が公的な制度で安心である点
  - ②税制上の優遇措置がある点
  - ③確実に老後の年金の上積みにつく点があります。

- ＜加入できる人＞  
国民年金の第1号被保険者  
＜加入できない人＞  
第1号被保険者であっても、農業者年金基金の対象となっていない人  
国民年金に任意加入している人  
国民年金保険料の納付を免除されている人  
国民年金基金に加入して、より豊かな老後の生活を送りましょう。
- 加入のお申込み・お問い合わせは、新潟県国民年金基金  
(☎025・245・9345)までお願いします。

## もしも年金がなかったら



個人だけで仕送りを続けるのは大変！公的年金は、社会全体で考える仕送りの仕組みです。20歳から59歳までの幅広い現役世代が納める保険料がその時代の高齢者の年金給付に充てられます。個人の力を持ちよって“社会全体でお互いの安心と幸せを支えよう”ということですね。

## 自衛官募集

自衛隊柏崎募集事務所  
☎0257・24・3000  
募集種目  
2等陸・海・空士／曹候補士／一班曹候補学生／航空学生／看護学生／防衛医科大学校（一般・推薦）／防衛医科大学校  
詳しくは、募集事務所にお問い合わせください。

## 講習

●交通安全運転者講習会  
交通安全協会では本年度も左記により交通安全運転者講習会を開催します。  
日時 7月4日(金) 夜7時30分～  
場所 農村環境改善センター  
内容 講話・16ミリ映画・表彰等

## 介護支援専門員実務研修受講試験実施について

県では、介護等を必要とする高齢者の相談等に

る「介護支援専門員」を養成するため次のとおり試験を実施します。  
試験日時 10月26日(日) 午前10時から  
会場 中越地区 長岡技術科学大学  
受験資格 保健・医療・福祉に関する国家資格等を持ち、従事経験が5年以上あるなど実務経験が必要。詳しくは、高齢福祉保健課介護事業係にお問い合わせください。  
受験案内配布期間・受験願書受付期間  
7月14日(月)～8月15日(金)  
※願書の添付書類中「実務経験証明書」の証明には期日を要しますので、できるだけ早く受験案内をお手元に取寄せることをおすすめします。  
受験案内配布場所 柏崎健康福祉事務所または新潟県庁高齢福祉保健課にて配布します。直接お出でになるか郵送にて請求してください。  
郵送の場合は、返信用封筒を同封してください。

●心配ごと相談  
延命荘☎95・2027  
午前10時～午後3時  
7/1 杉原 敏夫

●基本健診結果説明会の案内  
先に実施した基本健診の結果説明会を下記のとおり行います。この説明会は、今年の健診結果を確認し、達者で長生きするためにどうしたら良いかを話し合います。  
ご多用中とは存じますが、お誘いあわせて出席くださるようご案内いたします。  
結果説明会を下記のとおり行います。この説明会は、今年の健診結果を確認し、達者で長生きするためにどうしたら良いかを話し合います。  
●結婚相談  
就業改善センター  
☎95・3575  
日時 7月20日(日) 午後1時～午後3時  
会場 就業改善センター 相談室

## 保健

●基本健診結果説明会の案内  
先に実施した基本健診の結果説明会を下記のとおり行います。この説明会は、今年の健診結果を確認し、達者で長生きするためにどうしたら良いかを話し合います。  
ご多用中とは存じますが、お誘いあわせて出席くださるようご案内いたします。

## 心の健康相談のご案内

ストレス社会といわれる現代、心の病気は特別の人がかかる病気ではありません。そして他の病気と同じく、早期の対応や治療が大切です。  
身近な場所での専門医による相談会です。お気軽にご相談ください。  
個人の秘密は固く守ります。

日時 7月18日(金) 午後2時～4時  
場所 町立診療所2階 栄養指導室  
☎95・2600  
相談員 柏崎厚生病院 松田ひろし先生  
★おいでになれない場合は、電話相談ができます。  
★この日以外の相談は、保健師にご相談下さい。

## こんなことで悩んでいる方はご相談ください

- \*部屋にひきこもって外に出ようとしない。
- \*気分が沈む、夜眠れない、食欲がない。
- \*最近暴言や暴行など性格が変わってきた。
- \*言葉や行動がおかしい。
- \*物忘れがひどくボケたのではないか。
- \*酒の飲み方が異常、酒を飲むと暴れる、仕事をしない。
- \*不安な感じがして落ち着かない、イライラするようになった。
- \*思春期の問題（不登校、家庭内暴力、拒食、過食、あせりなど）
- \*配偶者間の暴力。
- ★本人はもちろん家族、民生委員等関係する方はどなたでもお気軽にご相談ください。

## 110番ニュース

新潟県警察ホームページアドレス  
http://www.police.pref.niigata.jp/  
http://www.police.pref.niigata.jp/ (イモード)

海水浴や水泳、水遊びや魚釣りなど水の事故を防止しましょう！

《水辺の子供に一声かけて 事故防止》  
《高波と無理な遊泳 事故が待たず》  
《水泳は ルールを守って 安全に》

毎年事故が発生しています。他人事と思わず、十分注意しても、注意しすぎることはありません。楽しい夏を過ごしましょう。

●警察官B（大卒者以外）募集中！  
○受付期間 7月22日(火)～8月18日(月)  
○第一次試験 9月21日(日)  
○試験会場 新潟市、長岡市、上越市

受験資格など詳しいことはお近くの交番・駐在所、または柏崎警察署(☎0257・21・0110)にお問い合わせいただくか、新潟県警察のホームページをご覧ください。

## 法律相談所開設のお知らせ

と き 7月25日(金) 午後1時30分～3時30分  
と こ 就業改善センター  
相 談 料 無 料  
弁 護 士 高橋信行氏  
相談内容 法律関係全般  
申し込み 先着4名

参してください。  
※メガネの必要な方は、ご持参ください。  
※都合が悪い方は、お問い合わせいただき別の日においでいただくか、受診し医師と相談ください。

●7月の予防接種  
乳幼児健診

※三種混合

25日(金) 就業改善センター  
一般幼児対象  
\*一歳半児健康診査  
2日(水) 午後1時20分  
町立診療所検診棟  
平成13年9月〜12月生まれ  
乳児対象

●三歳児健康診査

30日(水) 午後1時20分  
町立診療所検診棟  
平成12年4月〜7月生まれ  
乳児対象  
※予防接種は個別に通知いたしません。

保護者の判断でお出かけください。不明の点は、福祉保健課係(☎95・2600)までお問い合わせください。  
また会場には午後1時までにおいでください。

月日	曜日	時間	対象集落
7/17	木	AM10:00~	新町、相野原、上谷内
17	木	PM1:30~	橋沢、二本柳、上岩田
18	金	AM10:00~	山野田、大貝、三桶、苔野島
22	火	PM1:30~	原、森光、小栗山
24	木	AM10:00~	糖代謝異常者(上地区)
24	木	PM1:30~	糖代謝異常者(下地区)
25	金	AM10:00~	猿橋、金沢、サンコーポラス、八王子、芝ノ又
29	火	AM10:00~	法坂、箕輪
29	火	PM1:30~	武石、押切、上村、下村
31	木	AM10:00~	桐沢、七日町、上栗
31	木	PM1:30~	法末、小国沢
8/5	火	AM10:00~	諏訪井、太郎丸
5	火	PM1:30~	原小屋、千谷沢、鷲之島

液は、すべて皆さんの善意の献血で得られた血液で賄われています。

長期保存のできない血液を一年を通じて安定供給するため、皆さんのご理解と継続的な協力を願います。

県内では、献血バスが各市町村を巡回しているほか、3箇所献血ルームで毎日受付を行っています。献血ルームでは、血漿成分のみを採血する成分献血も行っております。全血献血に比べて体への負担が軽く済むとともに、より多くの血漿成分を献血することができ、血液凝固因子製剤等の製造に役立てられています。

※血液製剤の安全性の確保のため、HIV等の検査目的の献血はご遠慮願います。

●事業所ヨウ素剤購入・配備の補助申請について

福祉保健課係(☎95・2600)  
今年度から、原子力発電所の方が一の緊急時に備えて、町内事業所が従業員の希望者の取りまとめを行い、ヨウ素剤を購入する場合、購入費の全額補助を行います。

告知

●文化フォーラムからのお知らせ

ビデオが出来ました。「幾百年の歴史を刻む想い出のふるさと 小国町」安沢吉保(小国町離山出身・茨城県岩井市在住)氏製作  
お問い合わせは、就業改善センター(☎95・3575)まで。

暮らしのワンポイント

雨戸・網戸の手入れ

7月中旬になると、南のほうから雨明けが伝えられます。本格的な暑さが来る前に、長雨で汚れた雨戸や網戸の手入れをおこなしましょう。

雨戸は、普段は汚れたときに水ぶきをしておくだけで十分ですが、年に一度は徹底的な手入れを。住宅用洗剤でふき、その後水ぶきをして、仕上げにカーワックスをかけておきます。ワックスがけをすると、つやが出るのと同時に、汚れ防止にも役立ちます。

網戸は、掃除機の吸引口とスポンジではさんで汚れを吸い取ります。掃除機だけで手入れをするときは、片側に新聞紙をテープではりつけてから吸引すると、編目にくっついた汚れがきれいにとれます。



小国風  
ほろっと  
目からウロコ



飼い主2年生

我が輩は犬である。名前は田中めい。この家に来て一年余り。これからは暑くて苦手な季節である。

まさか犬を飼うなんて夢にも思っていなかった。多数決では、反対派は私だけ。何年たっても私だけ。一年半前、みんなの思いに負け、覚悟して首を縦に振った。それまでもペットシヨップのはしごをしてきたが、今度は、我が犬を探すべきはしごを重ねた。とにかく体が丈夫な育てやすい犬を探して。紹介してもらった

た犬は最近人気と言われみんな大喜び。名前は「となりのトトロ」からいただいた。成犬に近づくとつれ、遊んでほしいのが、番犬のつもりなのか吠える。飛びつく。アミ戸はボロボロ。しつけのやり直しを感じる今日である。吠えても毛が抜けても「犬はごういもの」とご近所の理解がありがたい。世話はそれぞれ分担し上手にしている。(そう思っているのは私だけ?) 最近末娘が一回散歩を担当することになった。今までは朝晩の水くれ担当。一

年生になったのを機に散歩デビューである。(今私と一緒に練習中。先日、リードをつけようとして飛びつかれサッシにぶつかりた。んこぶをつくってしまった。飼う人のマナー、家族で協力することの大切さ、命について...色々教えられたペットのいる生活である。(洋子)



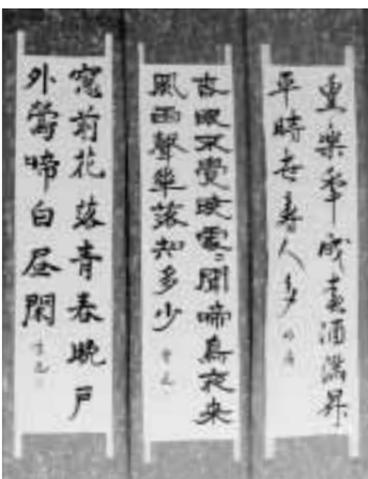
おぐに文芸

俳壇  
◎検診の身に異常なし五月晴れ  
\*評 異常なしは元気の証し。五月晴れに心のほぐれ。  
葉桜や五十年経し同期会  
田水沸く合併争議町醸す  
声援に揺れる五月の万国旗  
夕映えの水面を揺らす青田風  
臥す母の涙もろさよ梅雨に入る  
誉められもせず十葉の咲き競う

今井 勝人 選  
太郎丸 北原 テイ  
小栗山 片桐 ムツ  
猿橋 岩野 チユ  
小栗山 今井 昭一  
新町 青柳いつ子  
七日町 山本 恵子  
武石 稲波 一芽

書道教室

(6月の作品)



7月は “社会を明るくする運動” 強調月間です

本年度の重点目標は、「犯罪や非行を防止し、罪を犯した人や非行をした少年の更生を支え、人々が支え合って生きていく明るい地域づくりに参画する」です。

統一標語  
「ふれあいと 対話が築く 明るい社会」

標語最優秀賞  
「通い合う 心が掴み取る 非行の芽」

サンコーポラス 運営戸数.....40戸  
入居戸数.....38戸  
入居可能戸数.....2戸

サンコーポラス小国 管理事務所 ☎95-4831